



Statewide Parent
Advocacy Network

35 Halsey Street, Newark, NJ 07102
(973) 642-8100
(973) 642-8080 - Fax
E-Mail address: span@spannj.org
Website: www.spannj.org

Empowered Families: Educated, Engaged, Effective!

年輕人的保險選擇

很多家庭想知道在他們的孩子年紀較大的時候，有關醫療健保的選擇。選擇有很多，從繼續用他們父母計劃予以承保、州醫療保險／聯邦醫療保險、大學計劃，或在市場可包括「災難性」計劃的符合資格健保計劃不等。此說明單張說明每種選擇，因而家庭可以選擇一個最能符合他們青少年／年輕成年家庭成員的需要。請注意有傷殘情況的兒童可能有超過一個計劃，包括公營和私營的承保。

用父母的計劃持續承保：根據可負擔護理法（ACA），父母可以用他們的健保計劃承保其成年人子女直至二十六歲，即使此年輕的成年人不住在家中和已婚，只要此年輕人未有通過其就業取得健保即可。在新澤西州，家屬承保可繼續直至三十一歲，如年輕人未婚和仍然住在家中。如一名孩子有發展傷殘，父母可以永久的承保其年輕的成年人子女，不論其僱主計劃使用「傷殘人士條款」之年齡規定是多少，只要父母受僱即可。但是，他們必須在十八歲之前申請，因為一旦失去此機會則無法復效。家長應在他們子女滿十八歲之前向其人事部查詢詳情。

公共計劃： *Medicaid* 州醫療保險計劃承保低收入或有傷殘情況的人士。在新澤西州，*Medicaid* 和補充安全收入（SSI-現金福利）是連接一起的，因而兒童可符合兩種福利的資格。十八歲以下的兒童，其資格要看家庭的收入而定；在十八歲之後，只按成年兒童的收入而定。*Medicaid* 最近為十九歲至六十四歲的新澤西居民予以擴大。此外亦有豁免 *Medicaid* 之可能（以醫療情況為根據而符合 *Medicaid* 的資格，即使收入比典型的 *Medicaid* 資格規定高）。因為資格的複雜性，家庭可向特殊兒童健康服務，*Medicaid* 熱線或醫療協助消費中心（參看以下有助聯絡）查詢。*Medicare* 承保超過六十五歲以上的人士和六十五歲以下有某類傷殘情況的人士。例如，*Medicare* 將承保需要洗腎或移植腎臟的兒童和成年人。如一名兒童在二十二歲之前傷殘，如他們的父母是傷殘的、已退休或去世者，他們亦符合 *Medicaid* 的資格。他們被認為屬傷殘的成年兒童（DAC）。

統籌福利特別注意：如上述，一名兒童可能符合一個私人僱主計劃以及州醫療保險計劃及／或聯邦醫療保險計劃。重要的是，如孩子有特殊需要，應盡量取得越多承保越好。如孩子有超過一個承保計劃，重要的是醫生和藥房向所有計劃發帳單，以減輕家庭的費用。即使醫生不接受州醫療保險，他們可發出他們的聯邦醫療保險選擇退出的信件，連同帳單向私人保險公司收款，或可由家庭申報（參看資源）。即使醫生不接受州醫療保險，如孩子有一個私人保險計劃屬主要的計劃，醫生診所可以致電該計劃查詢找出如何以次要方式向「網絡外」發帳單。因而即使一名服務者未有參與像州醫療保險／聯邦醫療保險的公共保險，家庭有私人 and 政府的保險可請服務者之發帳部門，與所有計劃統籌福利。這可予服務者最大的報銷，同時亦可減輕家長的費用。

市場計劃 [Marketplace Plans]：根據可負擔護理法（ACA），在交換處或「市場」，提供有私人保險的符合資格健保計劃（QHP）。家庭需要比較：計劃的費用、每次看診的共付額多少、自付費用總數多少、財務補助，以及使用計劃以外「網絡」的費用是否不同。網上、電話或親身使用市場程序，只可讓你選擇一種計劃類型（例如，QHP 或 *Medicaid*）。此外尚有「災難性」的計劃，但不建議有特殊需要的兒童用此種計劃，因為它們只是「少得不能再少」的計劃，並無最好的承保。

大學健保計劃：學生可能符合他們大學提供之健保的資格。但是，像「災難性」計劃一樣，它們的福利有限，對有傷殘情況的學生，可能未能提供最佳的承保。

當他們的孩子年紀較大時，家庭現在可以有多种健保可供選擇。家長應收集資料，找出對他們有特殊需要孩子的最佳承保選擇。

資源

NJ Dependent Coverage [新澤西州家屬承保]

http://www.state.nj.us/dobi/division_consumers/du31.html

Medicaid [州醫療保險]

www.njfamilycare.org 或西班牙文版 http://www.njfamilycare.org/docs/facts_spanish.pdf.

Medicare [聯邦醫療保險]

- 資格查詢－社會安全管理局 www.ssa.gov/pubs/EN-05-10026.pdf 或西班牙文版 www.ssa.gov/pubs/ES-05-10926.pdf
- 申報表格（即使醫生沒有參與）
www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/Downloads/CMS1490S-ENGLISH.pdf
西班牙文版 www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/Downloads/CMS1490S-Spanish.pdf

Marketplace Plans [市場健保]（亦可接西班牙文版）

- ❖ 符合資格健保計劃（Qualified Health Plans）-比較費用
<https://www.healthcare.gov/how-much-will-marketplace-insurance-cost/>
- ❖ 有關大學和災難性健保資料
<https://www.healthcare.gov/if-i-m-a-college-student-what-do-i-need-to-know-about-the-marketplace/>

統籌福利「當你有州醫療保險和其他保險的時候」

www.nj.gov/humanservices/dmahs/home/Medicaid_TPL_Coverage_Guide.pdf

有用聯絡：

- 有關 Marketplace/Healthcare.gov 問題
<https://www.healthcare.gov/how-do-i-get-help-enrolling-in-the-marketplace/>
- Medicaid Hotline [州醫療保險熱線] (800)356-1561
- Medical Assistance Consumer Centers (Medicaid) [醫療協助消費者中心（州醫療保險）]
<http://www.state.nj.us/humanservices/dmahs/info/resources/macc/>
- Medicare-State Health Insurance Assistance Program counselors 聯邦醫療保險－州健保協助計劃顧問：
<http://www.state.nj.us/humanservices/doas/home/sashisite.html>
- Special Child Health Services [特殊兒童健康服務]（至二十一歲）
<http://www.nj.gov/health/fhs/sch/sccase.shtml>
- Statewide Parent Advocacy Network [全州性家長權益促進網絡] www.spanadvocacy.org 或 (800) 654-SPAN